

UN CADETE NAVAL

A principios de 1943 ascendía las gradas de nuestra Escuela Naval un muchacho desgarbado; venía a rendir las pruebas que le darían derecho a vestir la tradicional y elegante chaquetilla de los parches blancos. La comisión médica anotó: 1.60 metro de altura, 58 kilos de peso, 80 centímetros de amplitud torácica, condiciones generales nortud torácica, condiciones generales nor-males, edad 15 años.

Tres años más tarde, en el Campeona-to de Novicios de la Asociación Valpa-raíso ganaba los 800 metros planos con la recomendable y promisoria marca de 2' 5" 4|10

5" 4 10.

En su senda deportiva lo esperaba otra satisfacción mayor, la de lucir en el pecho la bandera de la Patria; cumplió bien y su nombre se inscribió por primera vez en la lista de los Campeones Sudamericanos. Lima aplaudió en abril de 1949 al nuevo Campeón de los 1.500 metros que iucía orgulloso el uniforme de cadete naval chileno. Noviembre de 1949. Hugo Nuttini, nuevo

recordman sudamericano de 800 metros planos con la extraordinaria marca de 1', 52" 6|10., lo que de golpe lo coloca entre los diez mejores especialistas del

La Escuela Naval, como supremo galardón, lo premiaba con el cotidiano des-file del relevo del mediodia. Les parecerá a muchos, a los que no han

tenido el privilegio de cursar en sus aulas, que su Escuela lo premiaba bien modestamente.

Quizás la Marina en general sea un poco parca en sus homenajes; la tarea que desarrolla, alejada de los ojos del públidesarrona, alejada de los ojos del publi-co, necesita sólo un detalle fuera de rutina para sentirse premiada. El home-naje sincero nace del corazón y brota en los ojos, no precisa del ruido ni del colorido. Ese detalle en el acostumbra-do cambio de guardia bastaba al Cade-Campeón; sus ojos se llenaron de lágrimas cuando sus camaradas le di-rigieron los suyos llenos de afecto y

de alegría

Y así Nuttini ha llegado a encabezar las huestes de atletas que, salidos de este plantel, han dado lustre al deporte naval o merecido el honor de figurar en val o inferendo el nonor de figurar en equipos representativos de Chile. Hemos leido sus nombres en el Cuadro de Honor de los Deportes: ARREDONDO, LA. GREZE, SANTA CRUZ, RUIZ VAN der SCHRAFT, ROLLO, EHLERS, UNDURRAGA, HORN, HENRIQUEZ, Todos ellos testimoniaron con sus marcas les ellos ellos de la contracta de la contr ellos testimoniaron con sus marcas los perfeccionados sistemas de entrenamiento, alimentación y preparación física, que junto a una sólida educación moral hacen del muchacho que recibe la escuela un hombre físicamente capaz, seguro de sus medios y sano de alma. No queremos cerrar este artículo sin nombrar al que durante 20 años ha laborado tenaz, paciente e inteligentemente para obtener tan bellos resulta-dos en el campo de los deportes atléti-cos: Armando Soruco, entrenador de la Escuela Navai, tiene ese mérito.

F. BODELON R.



El señor Stephen Clissed, representante del British Council, obsequió a la Escuela Naval un hermoso retrato de Lord Cochrane.

los dueños de casa,

senador don Pedro

Poklepovic y señora Doris Braun de Poklepovic

biendo a los invi-

tados, junto con su hija Sonia,

reci-

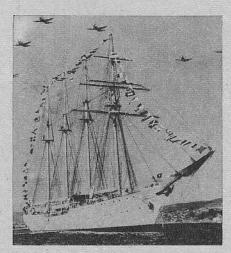
Comida con que la Asociación de Pediatria de Valparaíso dió término a sus jornadas de estudio, en que también participaron especialistas de Santiago.

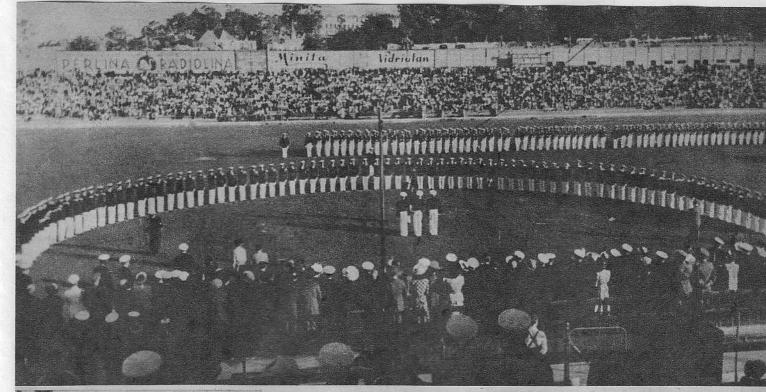




Put un mañana limpic de di purcio cantrole la
chilema llego por primere
va a mesteros vidios, carique despedian a los eficiafes que la Ecunia Naval
parado pura la flota mercentre fraccional. Les ecentre fraccional. Les edestifichan, por s'alima vela
ferente a sua camarada e
ferente a sua camarada e
ferente a sua camarada e
formandia, con los calor
inielato.

No dessemans recordur la
fecha pretam (dea imfecha pretam (dea im







Hermosas vistas panorámicas del Estadio Valparaíso captadas en los momentos en que los nuevos guardiamarinas, luego de haber recibido sus espadas, prestan el juramento a la bandera.

REPARTICION DE PREMIOS EN LA ESCUELA NAVAL

Con asistencia del Presidente de la República tuvo lugar en Valparaíso la tradicional repartición de premios con que la Escuela Naval pone término cada año a sus actividades académicas. Una concurrencia selecta y numerosa dió realce a la fiesta de los cadetes navales y aplaudió entusiastamente a los mejores alumnos de la institución.

El guardiamarina Niño de Cepeda recibe la espada de manos de su padre, el Almirante Arturo Niño de Cepeda.

S. E. el Presidente de la República acompañado por el Comandante de la Armada, el intendente de la provincia y de altos jetes navales, pasan revista a la Escuela Naval.



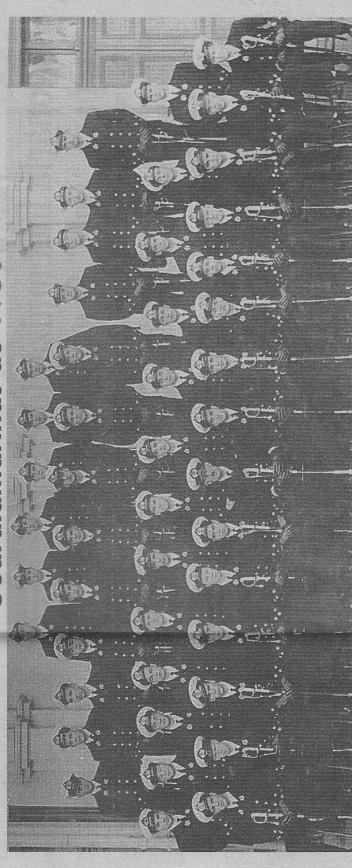
La distinción más alta a que puede aspirar un cadete de la Escuela Naval: la condecoración "Presidente de la República", entregada por el jete del Estado al brigadier Atturo Niño de Cepeda.

El brigadier señor Carlos Arredondo Gallardo, elegido el mejor compañero, recibe el premio correspondiente, consistente en una hermosa espada donada por el señor Gunnar Lindholm. El brigadier señor Arredondo recibió también en esta ocasión dos acciones de la Sociedad Cooperativa de la Armada.





Guardiamarinas de 1950



Huber von Appen, (C.A.), Juan Rodríguez del Valle, capitán de corbeta Custodio Labbé Lippi, Victor Valverde Steinlen (C.N.), Pedro desde la izquierda: Carlos Ashton Ugalde, Anders Bugge Olsen, Iván Patrowisch Fuentes (C.N.), Jorge Olavarría Romussi, Ernesto Rammsy Puch, Jorge Videla Julio (C.N.), Oscar Mella García, Jorge Davanzo Cintolesi (C.N.), Hernán Fuller Padilla y José Aldunate C.N.), Pedro Romero Julio (C.N.) y Rainer Puvogel Hirsch. Segunda fila: Ives Godoy Grancelli, Udo La Roche Fiedler, Jaime Guerra Maldonado Bouchón, Herbert Mc Lean Willumsen y Gonzalo Fuentes Busch. El sábado 22 de julio los integrantes de este curso se Neumann, Carlos Riveros Manríquez, Edwards Hadida Márquez, Guillermo Izquierdo Besoain, Pierre Peronard Thierry y Andrés ntegrantes del curso de la Escuela Naval "Arturo Prat", que egresaron el 19 de julio de 1950 como guardiamarinas. Sentados, Guardiola Conejeros, Hernán Ramírez Deramond, Oscar Duque Pruneda, Hernán Ferrer Fougá (C.N.), Reinaldo Rivas González Sureda Manteola. Cuarta fila: Octavio Martínez Astorauiza, Hernán Vásquez Wacquez (C.N.), Ramiro Frías Fernández, Germán Grandi, Gonzalo Ramírez Zepeda (C.N.), Teodoro Storm Báez, Lisandro Reyes Armstrong, Luis Lara Marshall (C.A.), Federico Jara. Tercera fila: Francisco García—Huidobro González (C.N.), Gonzalo Undurraga Abadie, John Howard Balaresque (V.A.), Ramón Undurraga Carvajal (V.A.), Abel Campos Lira, Iván Leiva González, Francklin González Rodríguez, Conrado Fiedler

reunirán para revivir los años pasados en esas aulas.



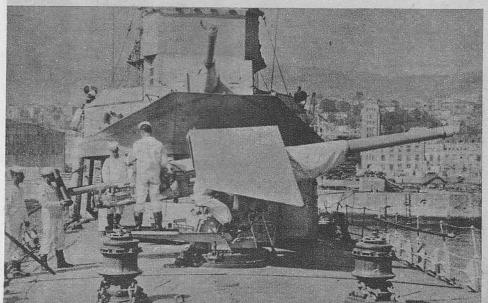
L 15 de diciembre de 1951, con la tradicional Repartición de Premios y Graduación de Guardiamarinas, que por primera vez será un espectáculo nocturno en el Estadio El Tranque de Viña del Mar, la Escuela Naval "Arturo Prat" pone término a su año escolar. Un año más de trabajo, de emociones agradables e imperecederas en el alma del joven cadete, captadas a través de 365 días, ya sea durante un desfile al toque de clarines en un país hermano o bajo los chubascos y vientos del norte durante los embarques. Estas son emociones que templan ques. Estas son emociones que templan en el Alma Mater de la Armada a nuestra juventud para la vida del mar, cumpliendo así el anhelo de hacer una realidad el lema de que "el porvenir de Chile está en el mar". Este año que pasa ha sorprendido a

esta Escuela, que vela junto al mar de de Chile, en pleno tren de superación, remozándose y ampliándose, para dar capacidad en su seno a los futuros oficiales de nuestra Armada y de nues-tra Marina Mercante. Egresan en esta fecha: 32 guardiamari-

nas, 11 oficiales contadores y 13 pilo-tos e ingenieros de la Marina Mercante Nacional.

Cadetes en ejercicios de señales.

Cadetes a bordo del buque-ténder, en práctica de artillería.





Una ELNA bajo el árbol de Pascua

jqué sorpresu!

Centenares de miles de mujeres aprecian la ELNA, prueba indiscutible de la calidad de esta máquina de coser eléctrica portátil.

Regale usted también una ELNA y no podrá elegir mejor. ¡Qué alegría será hallar este año, bajo el árbol de Pascua, una de estas maravillosas máquinas!

Algunas características:

La única máquina de coser con maletín transformable en mesa de trabajo; la única con brazo libre para zurcir; motor y luz propia incorparados; agradable color verde, para reposar la vista; precio y calidad incomparables; instrucción de costura gratuita; facilidades de pago.



Una obra maestra de la Industria Suiza DISTRIBUIDORA KÜPFER LIMITADA

LIBERTAD 46 TELEFONO 91016 - CASILLA 4718 - STGO:

AGENCIAS

SANTIAGO:

Muzard, S. A. C., Moneda 947. Hammersley Hnos., Ahumada 215. Casa Rodani, Ahumada 340. P. Edwards, local 1022, Radio City, Estado 64. Electric Home, San Diego 484.

PROVINCIAS: Hammersley Hnos., Esmeralda 1118, Valparaiso. Busse & Cia Ltda., 1 Sur 997, Talca. Compañío de Gas, Barros Arana 839, Concepción. Frey & Hoefler Ltda., C. Henriquez 478, Valdivia. Hess & Buschmann, Casilla 17-D, Osorno. Codimaga, Pedro Montt 969, Punta Arenas,

ROGAMOS ENVIAR ESTE CUPON

Distribuidora Küpter Llda., Libertad 46,
Casilla 4718. Santiago.
Descaria recibir, sin compromiso, el folleto de las maguinas ELNA. Nombre Direction

NUEVO ZIG-ZAG